

# ខ្លួនខេត្តកម្ពុជា

រាយរាជក្រឹង ពាណិជ្ជកម្ម ពេទ្យ



Kantana  
The Experienced



extravirgin

## สุดสะแนน (Terribly Happy)



ความยาว 30 นาที

รูปแบบ HD, สี

ภาษา ไทยอีสาน มีคำบรรยายภาษาไทยภาคกลาง และ ภาษาอังกฤษ

ผลิตและจัดจำหน่ายโดย บริษัท เอ็กซ์ตร้า เวอร์จิ้น จำกัด

## Synopsis

ทนายหนุ่มชี้งประจําการอยู่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ได้หยุดพักประจำปีเพื่อกลับบ้านที่อยู่ในจังหวัดอุดรธานี เมื่อเขากลับมาถึงบ้านได้รู้ว่าแฟนสาวได้เลือกไปใช้ชีวิตกับฝรั่งหนุ่มใหญ่ และสร้างบ้านในหมู่บ้าน เขารู้สึกใจในการที่ไปเป็นทนายและรู้สึกโกรธแฟนและทุกๆ คนรอบข้าง แต่พี่สาวทำให้เขากลับมาเจริญก้าวหน้า ให้เขารู้สึกว่าการให้อภัยนั้นมันเป็นเรื่องไม่ยาก ถ้าเราจะเป็นฝ่ายเริ่มก่อน

เทศกาลภาพยนตร์ที่เข้าร่วม

- Berlin International Film Festival 2011

# Cast & Crew

<b>Appearance</b>	ณพวรรณ ชาลิตา ญาณี มารากี ปีเตอร์ อ่อง จันทร์ วราพจน์ ราชศักดิ์ ภานุ โภมัส บุญเพ็ง ปีเตอร์ นกแก้ว แอนดรู สาวิตรี	อ่อนสีทา ประชน กองนาค อีโวเรียนแนช 瓦旦เตอร์ เข้มเงิน เข้มเงิน บุณวิทย์ สำลี รัตนกุล ฟอสเตอร์ ฟอสเตอร์ เจมส์ แจ็คสัน แจ็คสัน วิลลิส สวนสีดา
<b>Director</b>	พิมพกา	ตติระ
<b>Producer</b>	ชาติชาย	ไชยยนต์
<b>Associate Producer</b>	วิทวัส	เมฆสวัสดิ์
<b>Cinematographer</b>	พุทธิพงษ์	อรุณเพ็ง
<b>Assistant Director</b>	วรรณาพร	น้อยเกษม
	ภานุ	รัตนกุล
<b>Office Coordinator</b>	ถิตวรรณ	พึงธรรมา
<b>Editor</b>	เฉลิมเกียรติ	แซ่หย่อง
<b>Costume</b>	สุนาดา	เนียมทอง
<b>Art Director</b>	วิกรุณ	เจนพนัส
<b>Sound Re-recording Mixer</b>	อัคบริซเคนลิม	กัลยาณมิตร

ประวัติผู้กำกับ

## พิมพกา โตวิระ

พิมพกา โตวิระ เรียนจบด้านภาพยนตร์ จากคณะวารสารศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ระหว่างที่เรียนอยู่ในมหาวิทยาลัย ในปี 2529 เธอได้เป็นส่วนหนึ่งของพระจันทร์เสี้ยวการละคร และร่วมทำละครเวที่เรื่อง “ผู้อภิวัฒน์”

และนับตั้งแต่ช่วงปี 2533 เป็นต้นมา พิมพกา เป็นหนึ่งในผู้บุกเบิกการสร้างภาพยนตร์อิสระ หรือ หนังอินดี้ของไทย โดยทำหนังสั้นที่เกี่ยวกับผู้หญิงหลายเรื่อง ซึ่งรวมถึง “แม่นาค” ซึ่งสร้างขึ้นในปี 2540 หนังเรื่องนี้พิมพกาได้รับรางวัลชมเชยจากต่างประเทศ ที่เล่าขานกันมาหลายครั้ง หลายสมัย เช่น “แม่นาคพระโขนง” ในปี 2541 หนัง “แม่นาค” ของพิมพกาประสบความสำเร็จ ไปพิชิตรางวัล Special Jury Prize ในงาน Image Forum Festival ที่ประเทศไทย ปี 2541 หลังจากนั้น เธอได้เข้าไปร่วมในเทศกาลภาพยนตร์สั้นในประเทศไทยต่อๆ ไป

ปลายปี 2544 โปรดักชันครัวเรื่อง “คืนไร้เงา” (One Night Husband) ซึ่งเธอเป็นคนเขียนบทและกำกับ ได้รับการคัดเลือกเป็น 1 ใน 19 โปรดักชันที่น่าจับตามอง จาก PPP (Pusan Promotion Plan) ซึ่งได้รับการแนะนำในวงการภาพยนตร์ว่าเป็นเมืองของห้ามมองทางภาพยนตร์อีกด้วยที่ใหญ่ที่สุดในโลก

“คืนไร้เงา” สร้างเสียง夹杂 เมื่อต้นปี 2546 และได้รับการคัดเลือกอย่างเป็นทางการเข้าร่วมฉายในสายหนังของคนรุ่นใหม่ หรือหนังกลุ่มก้าวหน้า International Forum of New Cinema ในเทศกาลภาพยนตร์นานาชาติที่กรุงเบอร์ลินครั้งที่ 53 (53<sup>rd</sup> Berlin International Film Festival 2003) หลังจากนั้น “คืนไร้เงา” ได้รับการเชิญเข้าร่วมในสายประกวดของเทศกาลสำคัญๆ อีกมากมาย ไม่ว่าจะเป็นเทศกาลภาพยนตร์โคโลญที่เมืองเดอวิลล์ ที่ประเทศฝรั่งเศส, เทศกาลภาพยนตร์นานาชาติที่ปูซาน เป็นต้น

ความสำเร็จของ “คืนไร้เงา” จากนานาชาติ เชือให้ พิมพกา กล้ายเป็นผู้กำกับหนังไทยคนแรกที่เป็นที่รู้จักของวงการภาพยนตร์นานาชาติและนักวิจารณ์ต่างประเทศ จากนั้นเธอ ก็สร้างผลงานทั้งภาพยนตร์สั้นและยาวอย่างต่อเนื่อง ผลงานเรื่องล่าสุดของเธอ คือ สารคดีเรื่อง The Truth Be Told (2551) ซึ่งภาพยนตร์ของเธอส่วนใหญ่ได้รับการเชิญไปฉายในเทศกาลภาพยนตร์นานาชาติอย่างสม่ำเสมอ

นอกจากนี้พิมพกายังได้รับเชิญให้เป็นกรรมการตัดสินภาพยนตร์สั้นและยาว ทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ อาทิ เทศกาลภาพยนตร์สารคดีเมืองยามากata ประเทศไทย ปี 2548, เทศกาลภาพยนตร์สั้นใบเขียวเข้ม ประเทศไทย ปี 2550, เทศกาลภาพยนตร์นานาชาติ สยองง

ปี 2550 พิมพกา ร่วมกับ วิทวัส เมฆสววรค์ ได้ก่อตั้งบริษัท Extra Virgin เพื่อผลิตภาพยนตร์และจัดจำหน่ายหนังอิสระอย่างต่อเนื่อง โดยแหล่งทุนส่วนใหญ่ได้รับจากกองทุนสนับสนุนในไทยและต่างประเทศ โดยให้การสนับสนุนการผลิตภาพยนตร์อิสระของผู้กำกับรุ่นใหม่ อาทิ สารคดีบ้านนา (Agrarian Utopia) โดยอุรุพงศ์ รักษาสัตย์, Unreal Forest โดย จักรวาล นิลธรรมวงศ์ ซึ่งทำให้ภาพยนตร์อิสระของไทยสามารถมีพื้นที่ฉายไม่ต่างกับภาพยนตร์ในอุตสาหกรรม และเป็นโครงการสำคัญในการขับเคลื่อนวงการภาพยนตร์อิสระของไทยในช่วงสามปีที่ผ่านมา จนได้รับการสนับสนุนจากสำนักงานศิลปวัฒนธรรมร่วมสมัย ในปี 2553

และตั้งแต่ปี 2551 เป็นต้นมา พิมพกาได้มีส่วนในการจัดงานเทศกาลภาพยนตร์นานาชาติกรุงเทพ ในบทบาทของโปรดิวเซอร์ (Programming Director) และในปี 2552 พิมพกา ได้รับรางวัลศิลปอาชรา สาขาภาพยนตร์ จากสำนักงานศิลปวัฒนธรรมร่วมสมัย กระทรวงวัฒนธรรม

## ผลงานภาพยนตร์

### ในฐานะผู้กำกับ

#### **UNDER TABOO**

*9 minutes, 16 mm, color, 1992*

- 12<sup>th</sup> Singapore International Film Festival 1998, Singapore
- Thai Short Film Festival 2001, Bangkok, Thailand

#### **แม่นาค (Mae Nak)**

*33 minutes, 16 mm, color, 1997*

- Won a Special Jury Prize, Image Forum Festival 1998, Tokyo, Japan
- 12<sup>th</sup> Singapore International Film Festival 1998, Singapore
- Serendipity: Photography, Video, Experimental Film and Multimedia Installation From Asia, Tokyo, Japan, 2000
- Thai Short Film Festival 2001, Bangkok, Thailand
- 27<sup>th</sup> Hong Kong International Film Festival 2003, Hong Kong

#### **คืนไร้เงา (One Night Husband)**

*114 minutes, 35 mm, color, 2003*

- International Forum of New Cinema, 53th Berlin International Film Festival 2003, Germany
- In Competition, 5<sup>th</sup> Festival Du Film Asiatique De Deauville 2003, France
- In Competition, 25<sup>th</sup> International Women Film Festival of Creteil, France
- In Competition, 27<sup>th</sup> Hong Kong International Film Festival 2003, Hong Kong
- In Competition, 16<sup>th</sup> Singapore International Film Festival 2003, Singapore
- 2003 Jerusalem Film Festival, Israel
- In Competition, Cinefan Film Festival, In Competition, India
- Raindance International Film Festival, United Kingdom
- Focus on Asia 2003-Fukuoka International Film Festival, Japan
- New Currents, 8<sup>th</sup> Pusan International Film Festival, South Korea
- Stockholm International Film Festival, Sweden
- Bangkok International Film Festival 2004, Thailand
- 23 Annual Minneapolis-St.Paul International Film Festival 2005, USA
- 7 Festival International De Cine Las Palmas De Gran Canaria 2006
- 59<sup>th</sup> Locarno International Film Festival 2006, Switzerland
- 17<sup>th</sup> Black Movie Festival 2007, Geneva, Switzerland

#### **สุดทางรัก (Tune In)**

*20 minutes, DV, color, 2005*

Supported by Office of Contemporary Art and Culture

A short film is made to commemorate the anniversary of the disaster in year 2004

- The 11<sup>th</sup> Hong Kong Independent Film&Video Festival, Hong Kong
- The 7<sup>th</sup> Jeon Ju International Film Festival, South Korea
- The 19<sup>th</sup> Singapore International Film Festival, Singapore
- The 7<sup>th</sup> Busan Asian Short Film Festival, South Korea

## ความจริงพูดได้ (The Truth Be Told)

105 minutes, DV, color, 2007

- 9<sup>th</sup> Jakarta International Film Festival
- 37<sup>th</sup> International Film Festival Rotterdam
- 10<sup>th</sup> Thessaloniki Documentary Film Festival
- 21<sup>st</sup> Singapore International Film Festival
- 12<sup>th</sup> Hot Docs Canadian International Documentary Festival
- Jogjakarta Netpac Film Festival 2008
- In Documentary Competition, Hawaii International Film Festival 2008
- Verzio International Human Rights Documentary Film Festival
- Muhr Asia Africa Documentaries, Dubai International Film Festival 2008

## THE ISLAND FUNERAL

*In preproduction*

- Won Hubert Bals Fund Grant, Boracay Co-production Meeting, Cinemanila International Film Festival, 2006, the Philippines
- Selected as one of the official projects for the 10<sup>th</sup> PPP (PUSAN PROMOTION PLAN), Pusan International Film Festival, October 2007, Korea
- Funding from Ministry of Culture, Thailand

ในฐานะผู้อำนวยการสร้าง

## สวรรค์บ้านนา (Agrarian Utopia)

*Directed by Uruphong Raksasad*

122 minutes, HDV, 2009

- 38th International Film Festival Rotterdam
- 33rd Hong Kong International Film Festival
- 22nd Singapore International Film Festival
- 10th Jeonju International Film Festival
- 11th Barcelona Asian Film Festival
- 5th Libertas Film Festival
- 27th Filmfest München
- 18th Brisbane International Film Festival
- 4th Jogja-NETPAC Asian Film Festival
- 28th Vancouver International Film Festival
- 36th Flanders International Film Festival Ghent

## UNREAL FOREST

*Directed by Jakrawal Nilthamrong*

70 minutes, Digibeta, 2010

- 39<sup>th</sup> International Film Festival Rotterdam
- Goteborg International Film Festival 2010

## VANISHING POINT

*Directed by Jakrawal Nilthamrong*

*Script development*

# ຕິດຕໍ່ອ

ບຣີ່ຫ້າ ເອົກສໍ່ຕ້າ ເວອຣິຈິນ ຈຳກັດ

99 ຫ້ອຍພະລິມີນ 33 ດ.ພະລິມີນ

ແຂວງລາດຢາວ ເມຕະຕູຈັກວ

ກຽງເທິພະ 10900